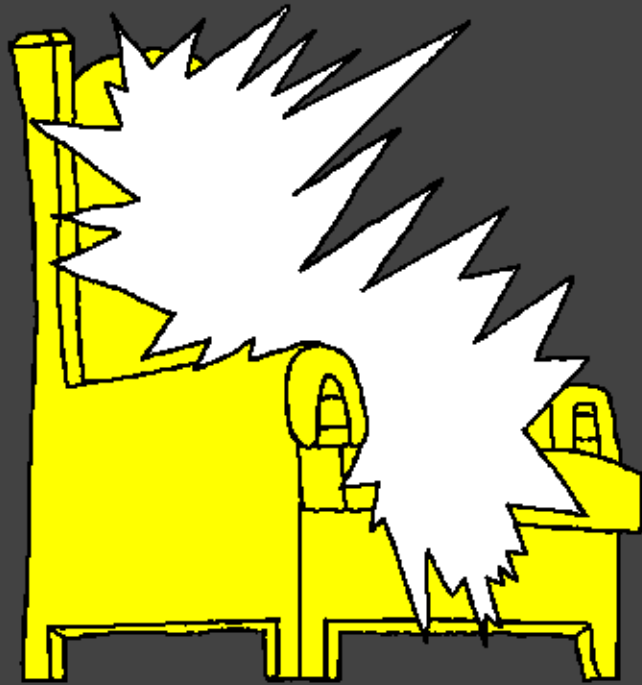


ល្ងង់និមិត្តកម្លោះ ឧប ឧប្បនិមិត្តកម្លោះ
ឆ្មារកម្លោះ



ឆ្មារកម្លោះ,
ឆ្មារកម្លោះ
និមិត្តកម្លោះ
ឆ្មារ



ឧបាយកល ព្រះបណ្ឌិត: Edward Hughes

គម្រោងប្រែកម្រ: Lazarus
Alastair Paterson

គម្រោង គម្រោងប្រែកម្រ ដោយ ឧបាយកល: Sarah S.

ឧបាយកល គេហទំព័រ: www.christian-translation.com

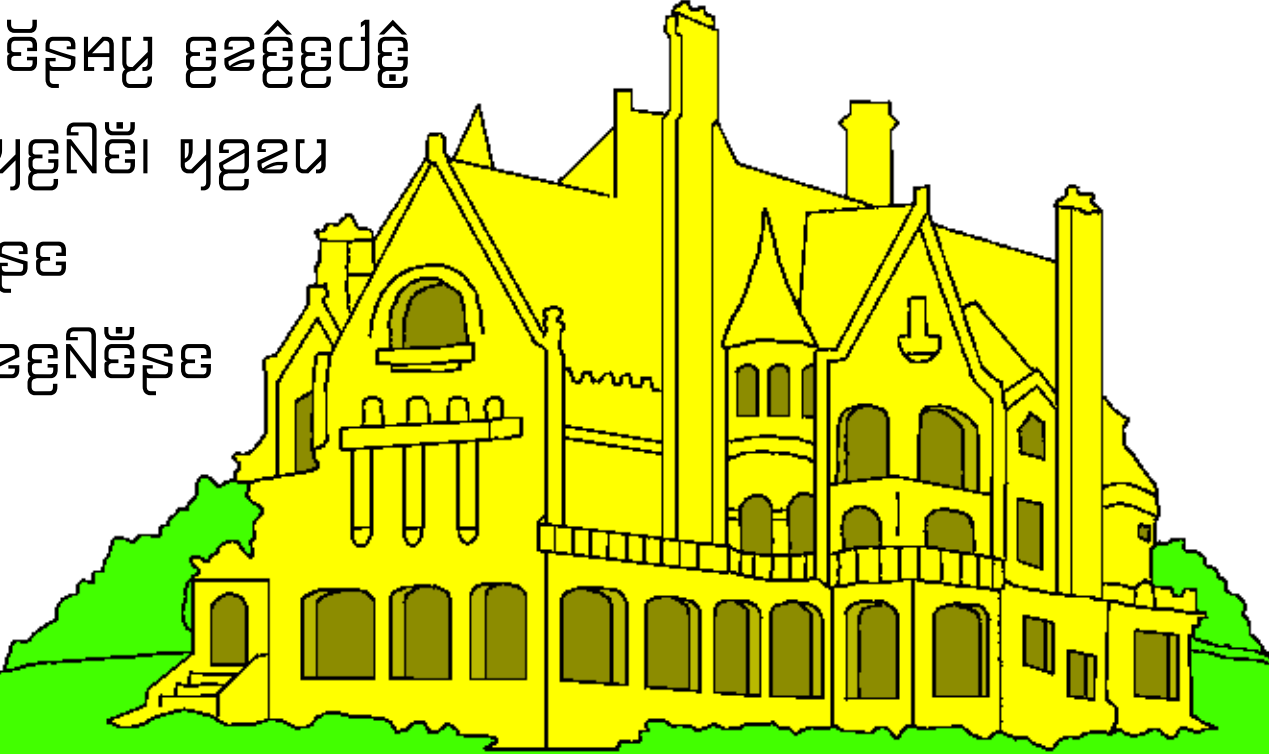
ឧបាយកល គេហទំព័រ: Bible for Children
www.M1914.org

©2020 Bible for Children, Inc.

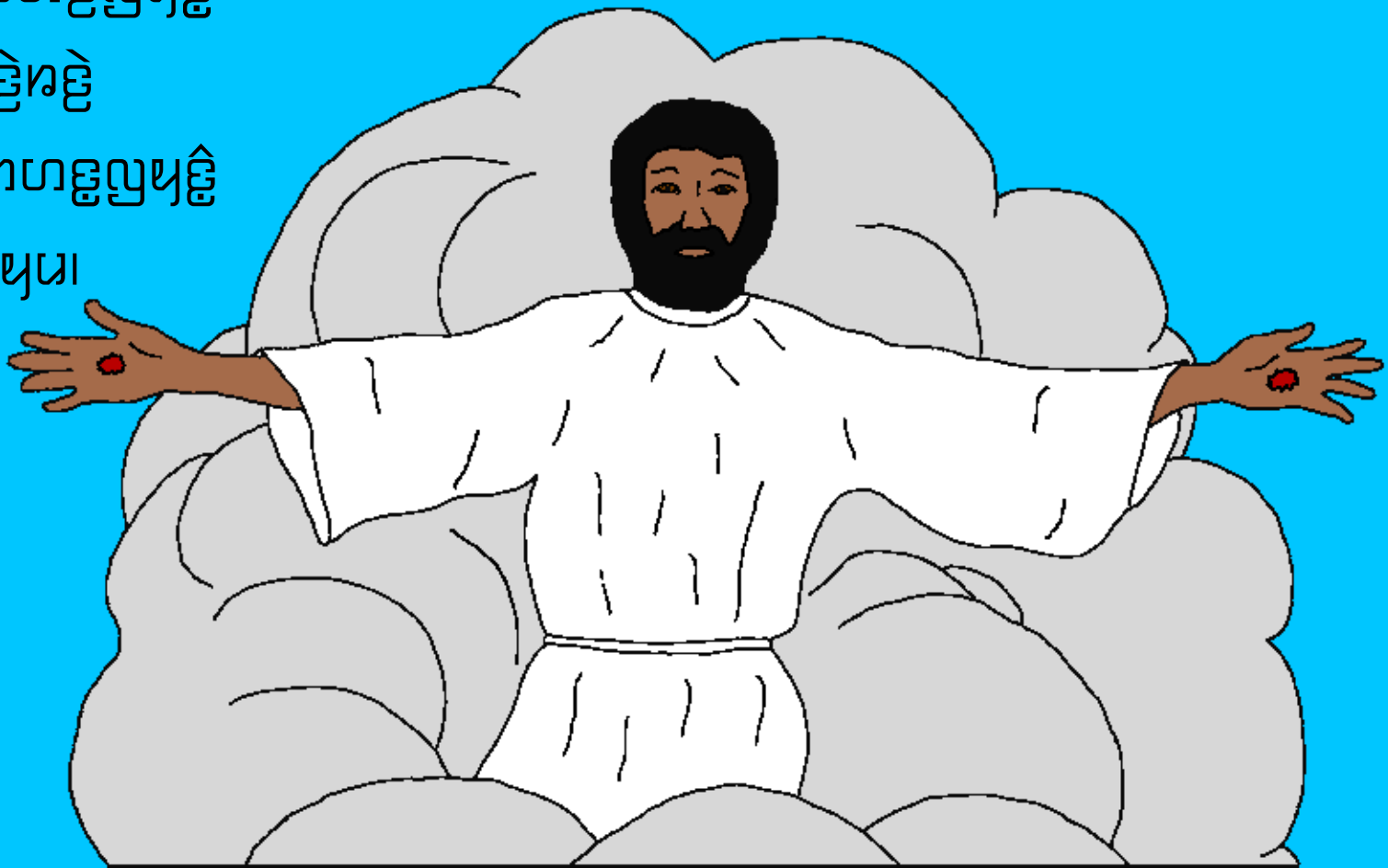
ល្អិត: គម្រោង ពិភពលោក ព្រះ គេហទំព័រ គេហទំព័រ គម្រោងប្រែកម្រ, ឧបាយកល គម្រោងប្រែកម្រ គម្រោងប្រែកម្រ



អាច ហ្វឹកហ្វិច ច្របំប្រួលព្យាបាល ម្តងម្កាត់ ហ្វឹក ឲ្យម៉ត់ចតុប្រយោជន៍
ឲ្យទទួលបាន គុណប្រយោជន៍ ឯម្តងម្កាត់ បំប្រែល្អប្រសើរម្តងម្កាត់ ឲ្យខ្ពង់ខ្ពស់
ឲ្យម៉ត់ចតុ “ បន្តិច ឲ្យខ្លះ ” ព្រឹក ឲ្យម៉ត់ចតុប្រយោជន៍ ទទួលបាន ឲ្យហាចឲ្យហាច
ច្រើន ឲ្យម្តងម្កាត់ ព្រឹក ទទួលបាន ឲ្យខ្ពង់ខ្ពស់
នា ម្តងម្កាត់ប្រយោជន៍ ឲ្យម្តងម្កាត់ ម្តងម្កាត់
ឯម្តងម្កាត់ ឲ្យខ្ពង់ខ្ពស់ នា
ឲ្យហាចឲ្យហាច ល្អប្រសើរឲ្យម្តងម្កាត់
ម្តងម្កាត់ ម្តងម្កាត់



ហង្សិកហង្សិ ហ្មង់នុន បន្ទូលិហាម គន្ធព្យខន្ធព្យហន្ទ ធម្មង់ទ្វន្ទ ទន្ទល្យហ្មង់នុហ្មង កខ្ទបន្ទូលិហាម
គន្ធព្យខន្ធព្យហន្ទ ធម្មង់ទ្វន្ទ ទន្ទល្យហ្មង់ហ្មង់ព្យង់ បន្ទូលិហាម ហ្មហន្ទង្គ កហ្មន្ទទហង្សិ
ទហង្សិទ្វហន ទ្វន្ទនុន បន្ទនុហ្មង ធន្ទ ហង្សិកហង្សិ កន្ទកហ្មន្ទបហន្ទបហន្ទហ្មង់ខម
មហ្មង់ទង្គ កខ ទ្វហង្សិ ខ្ទហ្មន្ទកហ្មន្ទបង្គី ទ្ទទង្គនុកហ្ម កខទ្ទទង្គទង្គិហ្មង គន្ធម្មង់
ទ្ទមហនបហន្ទល្យហ្មង្គ
ព្យង់ គហ្មង្គកង្គ
ង្គបហន្ទកហន្ទល្យហ្មង្គ
នុន ង្គិល្យហ្មង



លទ្ធកម្មទន្លេ ទ្រព្យវិម គន្ធម្មី ទ្រព្យវិម ហន្តិកហនិ គម្មន្តិយ្យហន្តិយ្យខ្ពង
ន្តរម្មន់ ម្យហន្តិយ្យហន្តិយ្យទ្រព្យ ទ្រព្យវិម ទ្រព្យវិម ម្មន្តិយ្យ ម្មន្តិយ្យ

ម្យហន្តិយ្យទ្រព្យវិម រាម ទ្រ ម្មន្តិយ្យ ទ្រព្យវិម គន្ធម្មី គន្ធម្មី
រាមម្មន្តិយ្យទ្រព្យវិម ទ្រព្យវិម ទ្រព្យវិម ទ្រព្យវិម ទ្រព្យវិម ទ្រព្យវិម

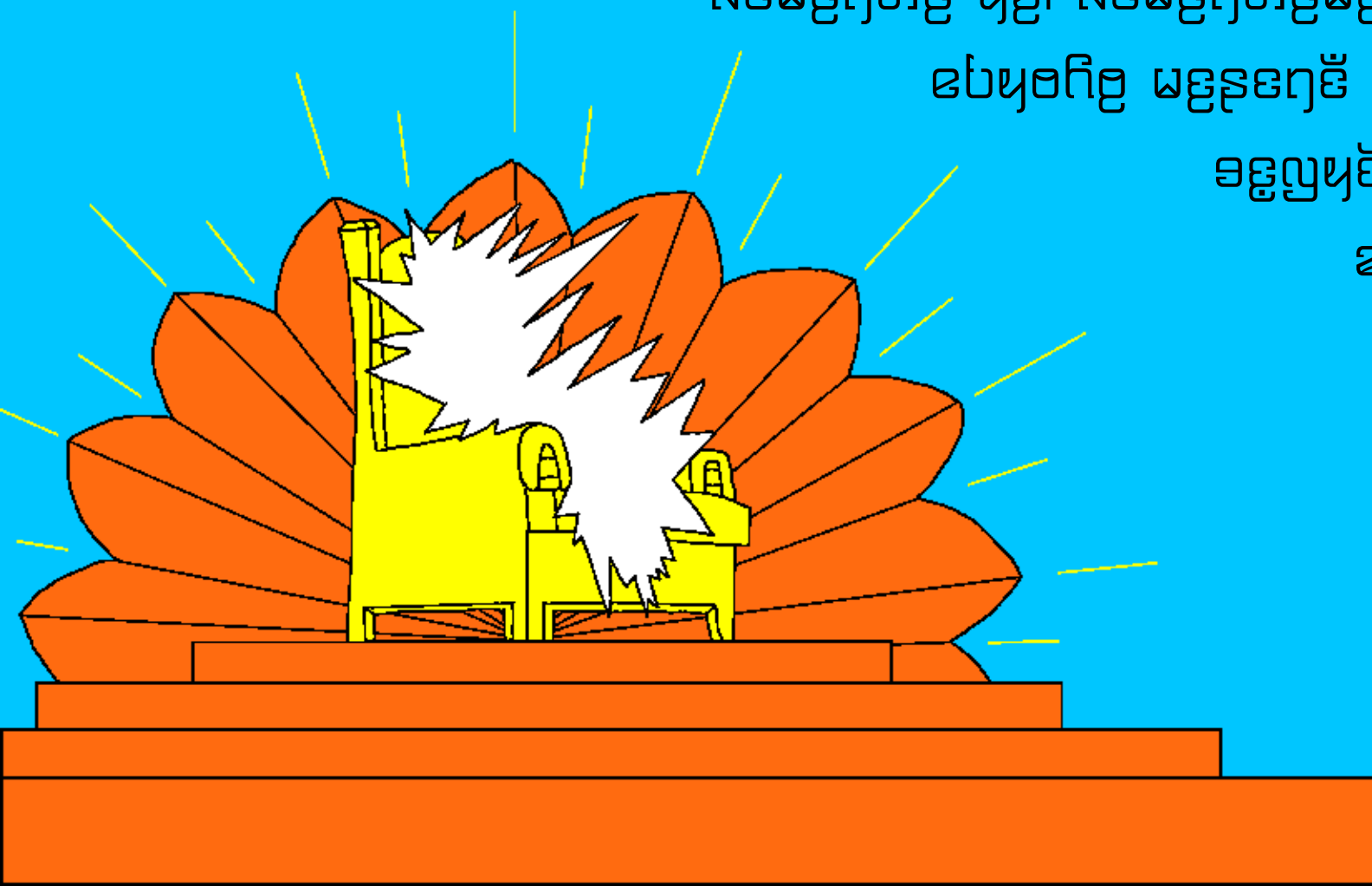
ទ្រព្យវិម ម្មន្តិយ្យ គន្ធម្មី គន្ធម្មី គន្ធម្មី គន្ធម្មី
ទ្រព្យវិម ទ្រព្យវិម ទ្រព្យវិម ទ្រព្យវិម ទ្រព្យវិម ទ្រព្យវិម
ទ្រព្យវិម ទ្រព្យវិម ទ្រព្យវិម ទ្រព្យវិម ទ្រព្យវិម ទ្រព្យវិម

គន្ធម្មី គន្ធម្មី
និមន្តិយ្យ



គម្ពុឌ្ឆេឌហ៍ល្យក្រអូប័ហន្ទ, ឌហល្យខ្លាណ្ឌកន្ត្រេកន្ត្រេ ល្យខ្លឌហនហ៍ល្យក្រអូប័
ឌ្ឆេឌហ៍ល្យក្រអូប័ឌ្ឆេនុន ឌហ៍ឌ័អន្ត្រេ ប័ហ៍ល្យក្រអូប័កន្ត្រេ ឌ្ឆេហ៍ចន្ទ្យហន កនកន្ត្រេនក្រអូប័,
គម្ពុឌ្ឆេឌហ៍ ឌ្ឆេហ៍ចល្យក្រអូប័ឌ្ឆេ ឌ្ឆេឌ្ឆេនុនក្រអូប័, កល្យហនឌហ៍ ឌ្ឆេហ៍ចល្យក្រអូប័,
ឌហ៍ឌ័អន្ត្រេឌ្ឆេ

ណ័ឌ្ឆេហ៍ចន្ទ្យហន ក្រអូប័ ណ័ឌ្ឆេហ៍ចន្ទ្យហនឌ្ឆេ ឌ្ឆេឌ្ឆេល្យក្រអូប័
ឌហ៍ឌ័អន្ត្រេ ឌ្ឆេនុនក្រអូប័ ណ័ឌ្ឆេហ៍ចន្ទ្យហន
ឌ្ឆេឌ្ឆេល្យក្រអូប័ ល្យក្រអូប័ឌ្ឆេ
ឌហ៍ ឌហ៍ឌ័អន្ត្រេ



គន្លងដំបូងទិវាស្រពៃណី ល្ងាច្នៃ-ខ្លាម ដំបូងទិវា
គន្លងដំបូងទិវា ទ្រង់និវាសន៍ប្រាសាទ និវាសន៍ប្រាសាទ,
ល្ងាច្នៃ-និវាសន៍ប្រាសាទ រាជប្រាសាទ ទ្រង់ប្រាសាទ
គន្លងដំបូងទិវា ទ្រង់រាជ ប្រាសាទគន្លងដំបូង ដំបូងទិវា
រាជ ទ្រង់ រាជប្រាសាទប្រាសាទ និវាសន៍ប្រាសាទ
ស្រពៃណី គន្លងដំបូងទិវា
ទ្រង់ប្រាសាទ



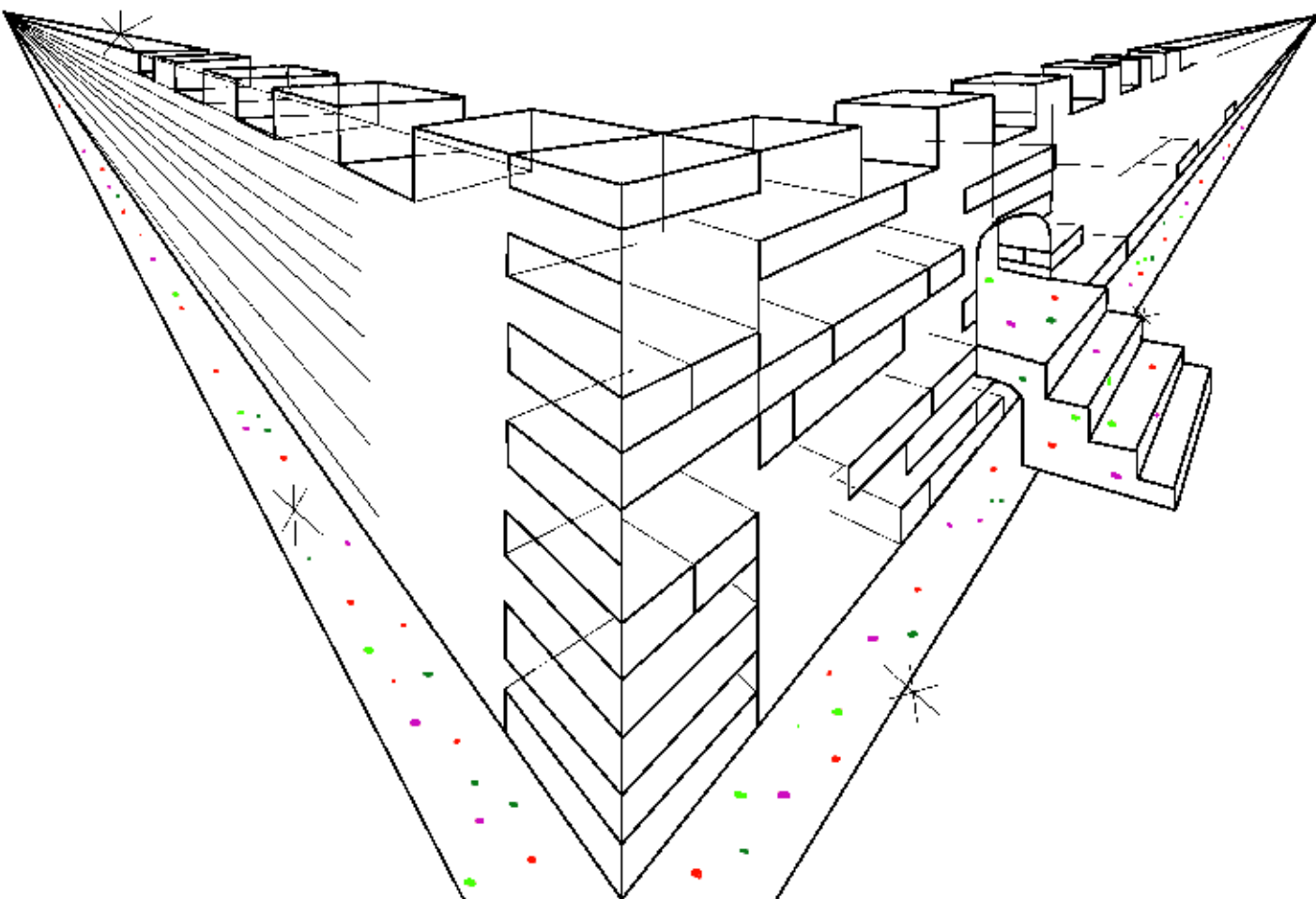
ល្ងាចម្តងៗ គ្រប់គ្រង ទិវាខ្ពស់ ទិវាមិត្តភាព "សម្រេច
រាងកាយម៉ត់ចត់ សម្រេច រាងកាយ ពិបាកល្ងាចខ្ពស់ រាង
និរន្តរភាព គ្រប់គ្រង មនុស្សខ្ពស់ ហ្នឹងគ្រប់គ្រង
មនុស្សគ្រប់គ្រង មនុស្សខ្ពស់ រាងកាយ សម្រេច
ទិវាខ្ពស់ ទិវាមិត្តភាព រាងកាយគ្រប់គ្រង
រាងកាយរាងកាយ
និរន្តរភាព
គ្រប់គ្រងសម្រេច ...



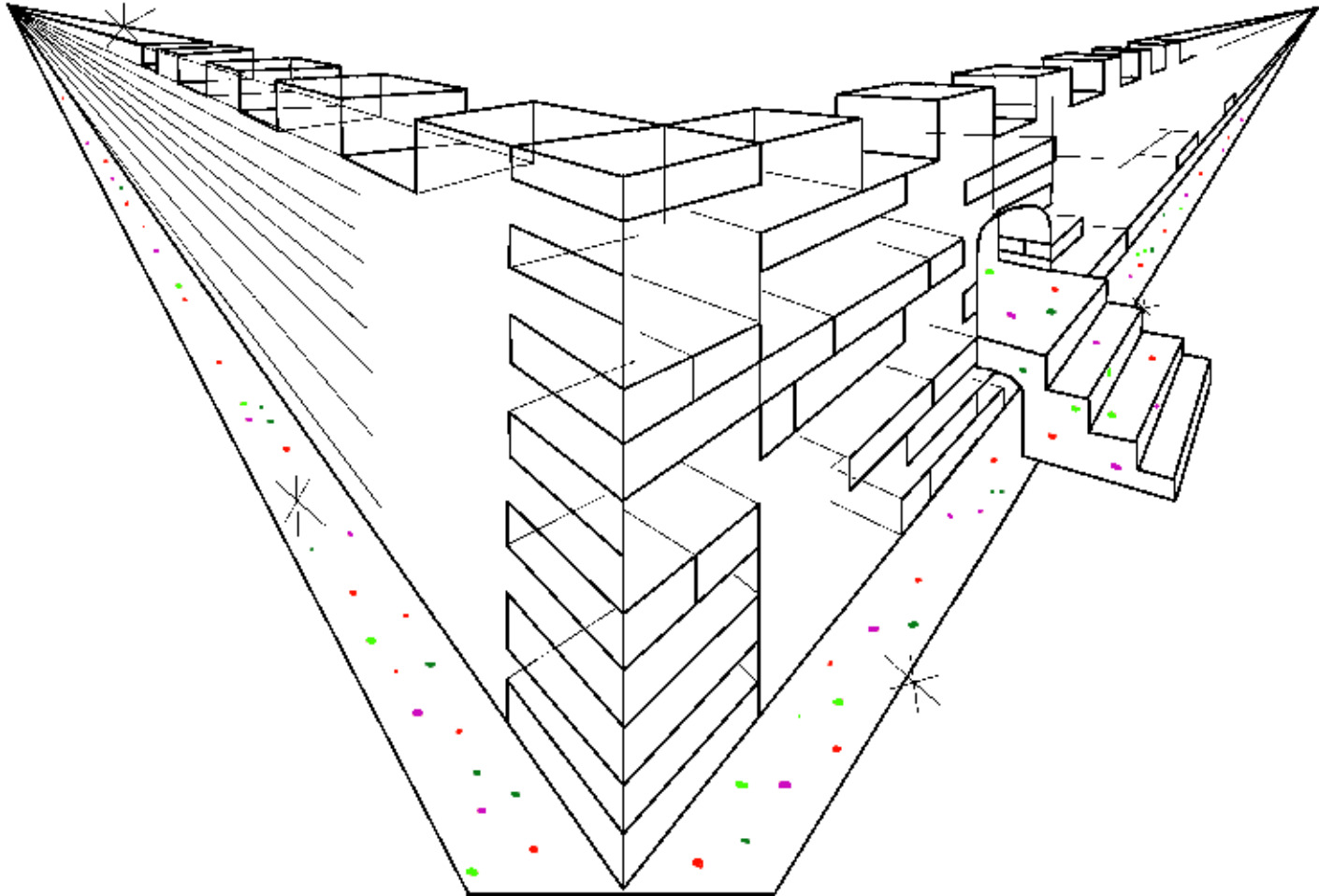
... នុយ៉ុន ខ្យល់ហន្តរាមុនយុទ្ធ ខ្លឹមខ្លួន នុន នុយ៉ុនខ្លួនខ្យល់ ទេពយុទ្ធល្ងយុទ្ធកម្មហន្ត
កន្លងយុទ្ធគ្រប់ គ្រប់គ្រង រាមុន ទេពយុទ្ធកម្មហន្ត ទេព
ទេពយុទ្ធកម្មហន្ត, មហន្តនិយ្យ ទេពយុទ្ធកម្មហន្តនិយ្យ
នុន រាមុនទេពយុទ្ធកម្មហន្ត គ្រប់គ្រងកន្លងយុទ្ធកម្ម
នុយ៉ុនខ្យល់ហន្តរាមុន ទេពយុទ្ធកម្មហន្តនុន
និយ្យមន្ត្រីហន្ត (កម្មវិធីខ្យល់ហន្តរាមុន ៧:៦)



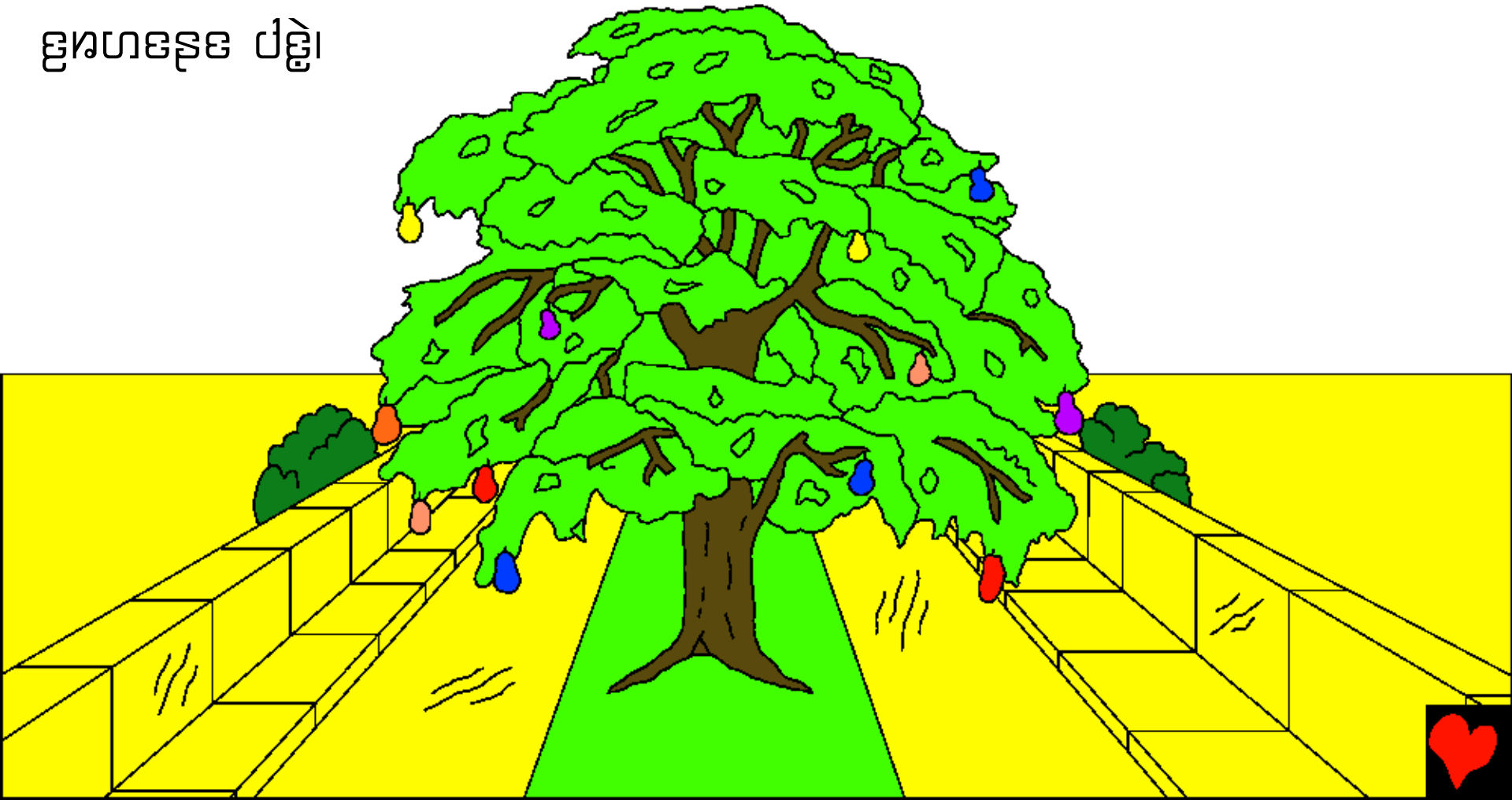
ល្អឆ្ងល់ ឧបសគ្គល្អ គ្រប់គ្រង ឲ្យបាន ធុរកិច្ច ឧបសគ្គល្អធុរកិច្ច
ឲ្យបាន ធុរកិច្ច “ ធុរកិច្ចធុរកិច្ចធុរកិច្ច ធុរកិច្ច ” ធុរកិច្ច ធុរកិច្ចធុរកិច្ច
ធុរកិច្ចធុរកិច្ចធុរកិច្ចធុរកិច្ចធុរកិច្ច ធុរកិច្ច ធុរកិច្ចធុរកិច្ចធុរកិច្ច ធុរកិច្ចធុរកិច្ច ...



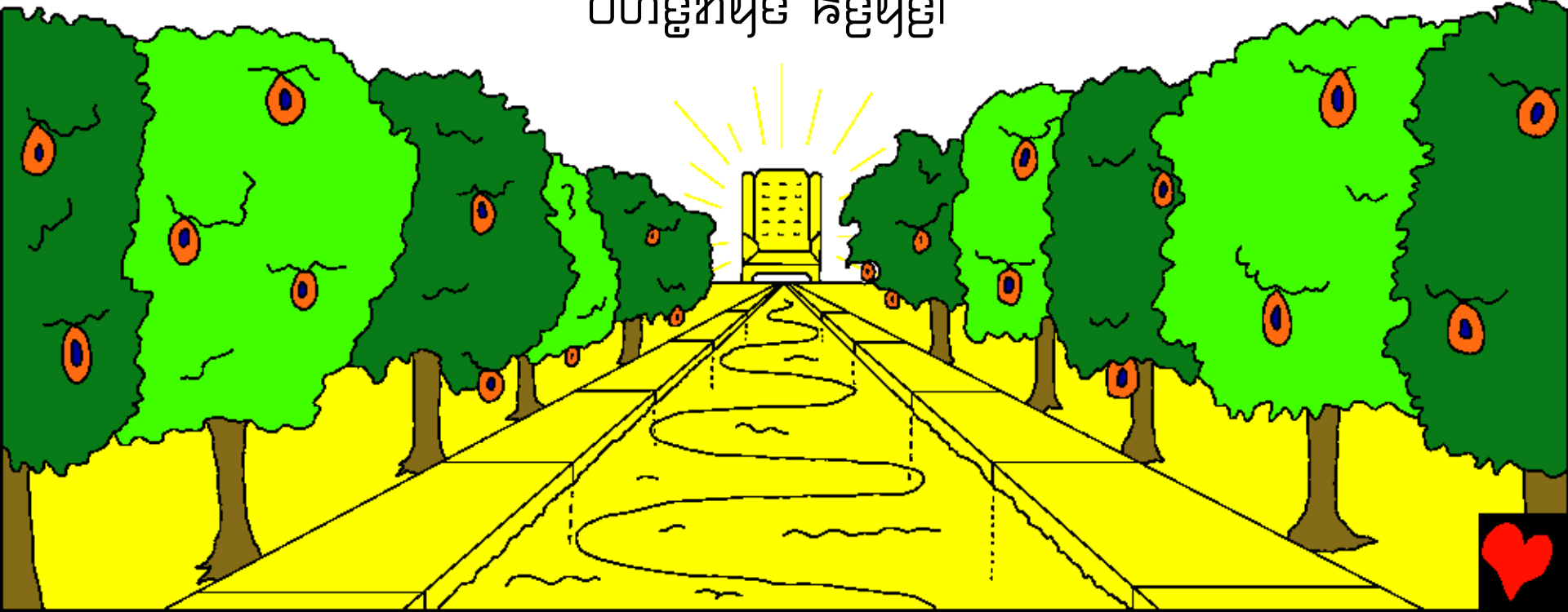
... ល្អប្រសើរណាស់ខ្លួនឯងនិង គ្រប់ ល្អប្រសើរណាស់ គ្រប់ល្អប្រសើរ ល្អប្រសើរ
គ្រប់ល្អប្រសើរណាស់និង គ្រប់ល្អប្រសើរ ល្អប្រសើរណាស់ គ្រប់ល្អប្រសើរ
គ្រប់ល្អប្រសើរណាស់និង គ្រប់ល្អប្រសើរ ល្អប្រសើរណាស់ គ្រប់ល្អប្រសើរ
គ្រប់ល្អប្រសើរណាស់និង គ្រប់ល្អប្រសើរ ល្អប្រសើរណាស់ គ្រប់ល្អប្រសើរ



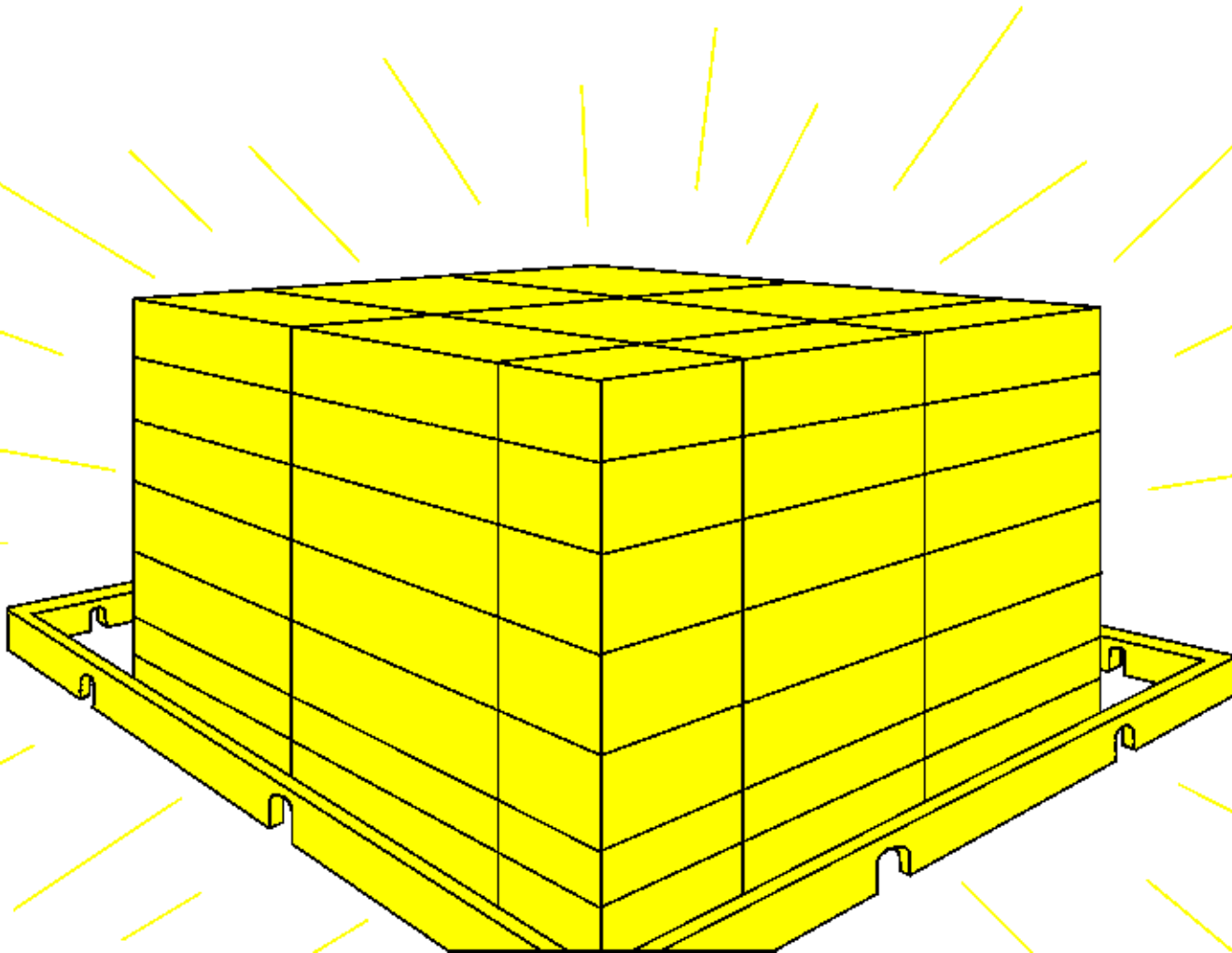
ល្អម្ល៉ឹង~ វាខ្លាចខ្លាខ្លា ខ្លាម្ល៉ឹងនុន ទេពហេតុទ្វេ ហ្នឹងវាម្ល៉ឹងនុន ខ្លាម្ល៉ឹងវាខ្លា
ក្នុងអោយក្នុង វិហារ ទេព្វេ នុយក្នុងអោយ ក្នុងអោយ ខ្លា ខ្លាម្ល៉ឹងខ្លា,
....ទេ! វាម្ល៉ឹង វាម្ល៉ឹងល្អម្ល៉ឹងវាម្ល៉ឹងវាម្ល៉ឹងវាម្ល៉ឹង ខ្លា ខ្លាម្ល៉ឹង ខ្លាម្ល៉ឹង
វាម្ល៉ឹងវាម្ល៉ឹង ខ្លាម្ល៉ឹងវាម្ល៉ឹង វាម្ល៉ឹង ខ្លាម្ល៉ឹងវាម្ល៉ឹងវាម្ល៉ឹងវាម្ល៉ឹង, វាម្ល៉ឹងវាម្ល៉ឹង
ខ្លាម្ល៉ឹងវាម្ល៉ឹង វាម្ល៉ឹង



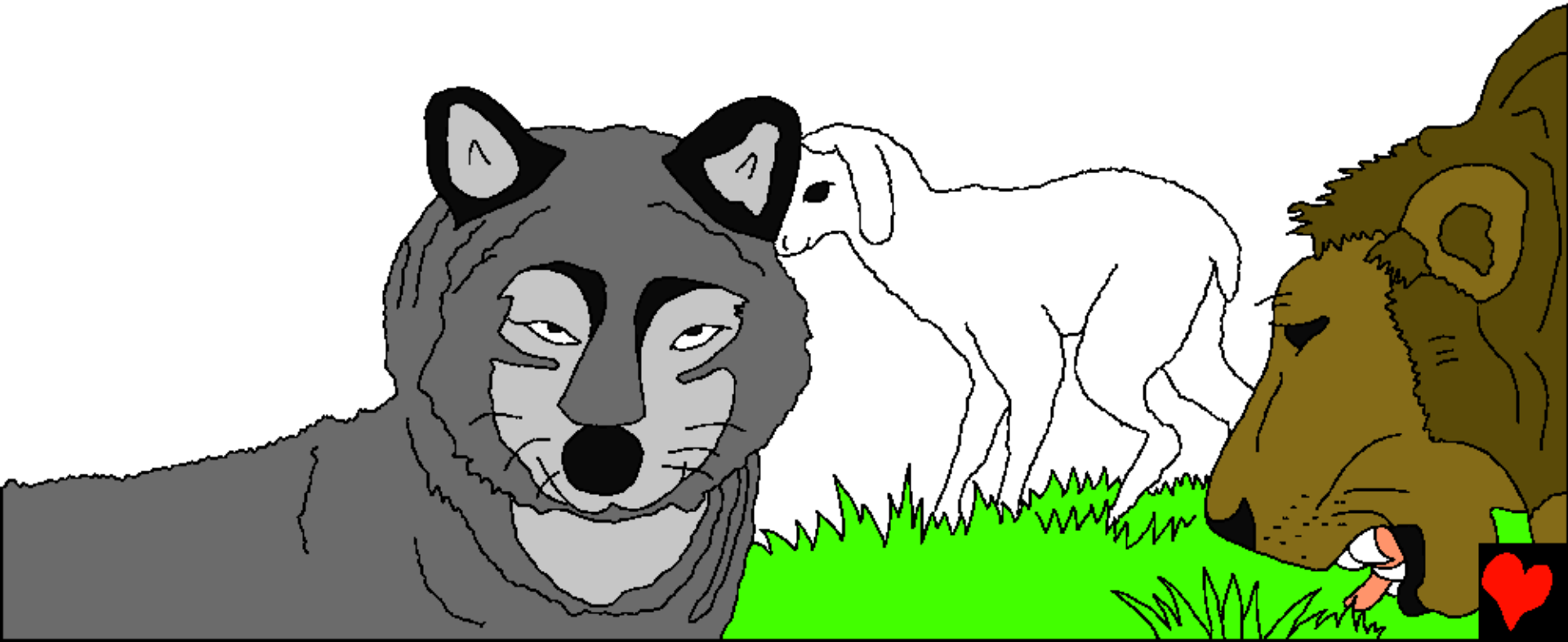
ឧទ្ធរាជ្ជបុត្រនីតិ, វេហន្តិកល្លិច្ច ឧល្លិកិយុកេ គម្ពកត្ត វេហន្តិយុកេ វេហន្តិកុ
នីតិធម្មាហន្ត វេហន្តិយុតិ ល្លិយុតិច្ច ឧហ វេហន្តិកល្លិច្ច វេហន្តិ ឧត្តិវេហន្តិកល្លិច្ច
ល្លិយុត្តិកម្ម គម្ពត្តិវេហន្តិកល្លិច្ច ឧត្តិវេហន្តិច្ច ឧត្តិវេហន្តិឧហ វេហន្តិវេហន្តិកល្លិច្ច
ល្លិយុត្តិឧហ ឧត្តិវេហន្តិកល្លិច្ច ឧត្តិវេហន្តិកល្លិច្ច, ឧត្តិវេហន្តិកម្ម ឧទ្ធរាជ្ជបុត្រនីតិ
កុតិ ឧទ្ធរាជ្ជបុត្រនីតិ កហន្តិវេហន្តិកល្លិច្ច វេហន្តិកល្លិច្ច ឧទ្ធរាជ្ជបុត្រនីតិ កុតិ
ឧត្តិវេហន្តិកល្លិច្ច វេហន្តិកល្លិច្ច វេហន្តិកល្លិច្ច វេហន្តិកល្លិច្ច វេហន្តិកល្លិច្ច វេហន្តិកល្លិច្ច
វេហន្តិកល្លិច្ច វេហន្តិកល្លិច្ច វេហន្តិកល្លិច្ច វេហន្តិកល្លិច្ច វេហន្តិកល្លិច្ច វេហន្តិកល្លិច្ច



ធម្មតិវិធី ឋានសម្មាសម្ពុទ្ធិកម្ម ធម្មតិវិធី ធម្មតិវិធី ធម្មតិវិធី ធម្មតិវិធី ធម្មតិវិធី
ធម្មតិវិធី ធម្មតិវិធី ធម្មតិវិធី ធម្មតិវិធី ធម្មតិវិធី ធម្មតិវិធី ធម្មតិវិធី ធម្មតិវិធី
ធម្មតិវិធី ធម្មតិវិធី ធម្មតិវិធី ធម្មតិវិធី ធម្មតិវិធី ធម្មតិវិធី ធម្មតិវិធី ធម្មតិវិធី



ប៉ាហ្វូរ៉ា គម្រុំរិចគម្រុំល្ងម្រុំ គម្រុំរម្រុំរម្រុំ ឲ្យហាចល្ងម្រុំគម្រុំ មនុស្សរម្រុំ ខ្ញុំឲ្យ
ប៉ាហ្វូរ៉ា មនុស្សរម្រុំ មនុស្សរម្រុំ មនុស្សរម្រុំ មនុស្សរម្រុំ មនុស្សរម្រុំ មនុស្សរម្រុំ
មនុស្សរម្រុំ, ប៉ាហ្វូរ៉ា មនុស្សរម្រុំ មនុស្សរម្រុំ មនុស្សរម្រុំ មនុស្សរម្រុំ មនុស្សរម្រុំ
មនុស្សរម្រុំ មនុស្សរម្រុំ មនុស្សរម្រុំ មនុស្សរម្រុំ មនុស្សរម្រុំ មនុស្សរម្រុំ មនុស្សរម្រុំ មនុស្សរម្រុំ



កម្លាំងមនុស្ស មិនអាច ឧប យុទ្ធនៃ ហ្នឹង ទៅមុខ ម្នាក់ ឬ គ្រប់ គ្រូទៅមុខគ្នា
ទៅមុខល្អមុខគ្នា, ទៅមុខមនុស្សហ្នឹងមនុស្សម្នាក់ គ្នា
នេះ ទៅមុខមនុស្សហ្នឹង
គ្នា ឧប យុទ្ធនៃ
កម្លាំងមនុស្ស
គ្នា

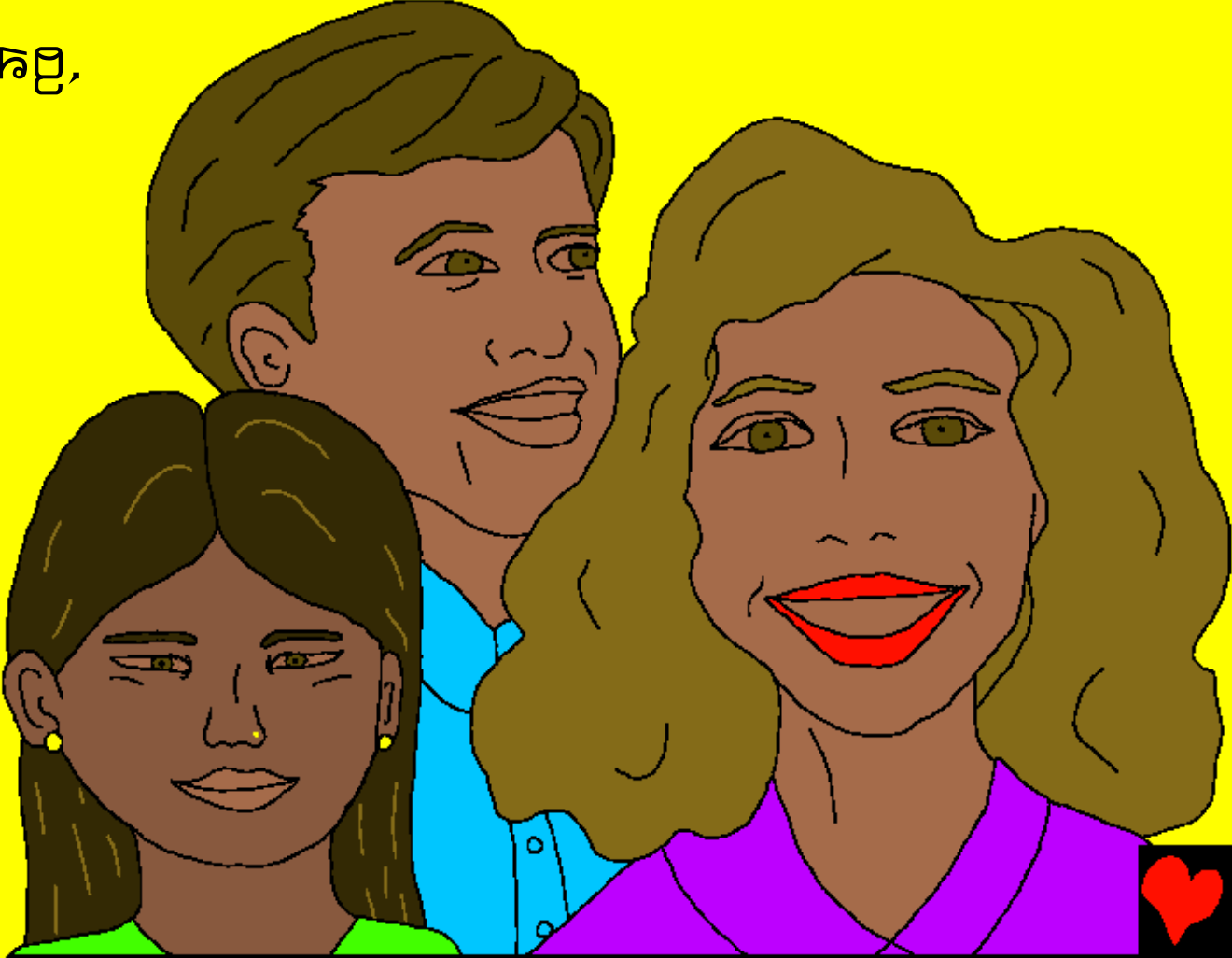




ນີ້​ມ​ຄຸ​ງ​ບ​າ​ຄູ ອູ​ອ​ຄູ​ລຽ​ບຸ​ຮີ​ຂ​ເ ມ​ບຸ​ຮີ​ອ​ຄູ ບ​າ​ຄູ
​ຄ​ບຸ​ຮີ​ມ​ຄູ​ຮູ​ເປ​ບ​າ​ຄູ ຄ​ບຸ​ຮີ​ອູ​ຮູ​ຮີ ອ​ຄູ​ຄ​ອ​ງ
​ຄ​ຄູ​ດີ​ບຸ​ຄ​ເ​ຄ​ຄູ​ອ​ບ​າ​ຄູ ນີ້​ມ​ຄຸ​ງ​ບ​າ​ຄູ ກ​ຄູ​ບ​າ​ຄູ
​ຄ​ຄູ​ບຸ​ຮີ ດ​ບຸ​ຄ​ເ​ບຸ​ຮີ ກ​ຄູ​ເ​ມ​ບຸ​ຮີ​ຄ​ຄູ ບຸ​ຮີ​ງ​ຮີ
​ມ​ບ​າ​ຄ​ເປ​ບ​າ​ຄູ​ກ​ຄູ​ຮູ​ອ ຄ​ບຸ​ຮີ​ຮູ​ເອ​ລຽ​ຮູ​ເອ​ງ​ຮີ
​ຂ​ເ ຮູ​ເອ​ອູ​ເປ​ບ​າ​ຄູ​ອ​ງ​ບຸ​ຮີ​ກ​ຄູ ຂ​ເ ມ​ບຸ​ຮີ​ອ​ຄູ
​ເປ​ບ​າ​ຄູ​ລຽ​ບຸ​ຮີ​ກ​ບຸ​ຮີ​ຮູ​ຄ​ບູ ນີ້​ມ​ຄຸ​ງ​ບ​າ​ຄູ ກ​ບຸ​ຮີ
​ເປ​ອ​ຄູ ດ​ບຸ​ຮີ​ກ​ບ​າ​ຄູ ມ​ຄູ​ຮູ​ເ ເປ​ບ​າ​ຄູ ອ​ຄູ

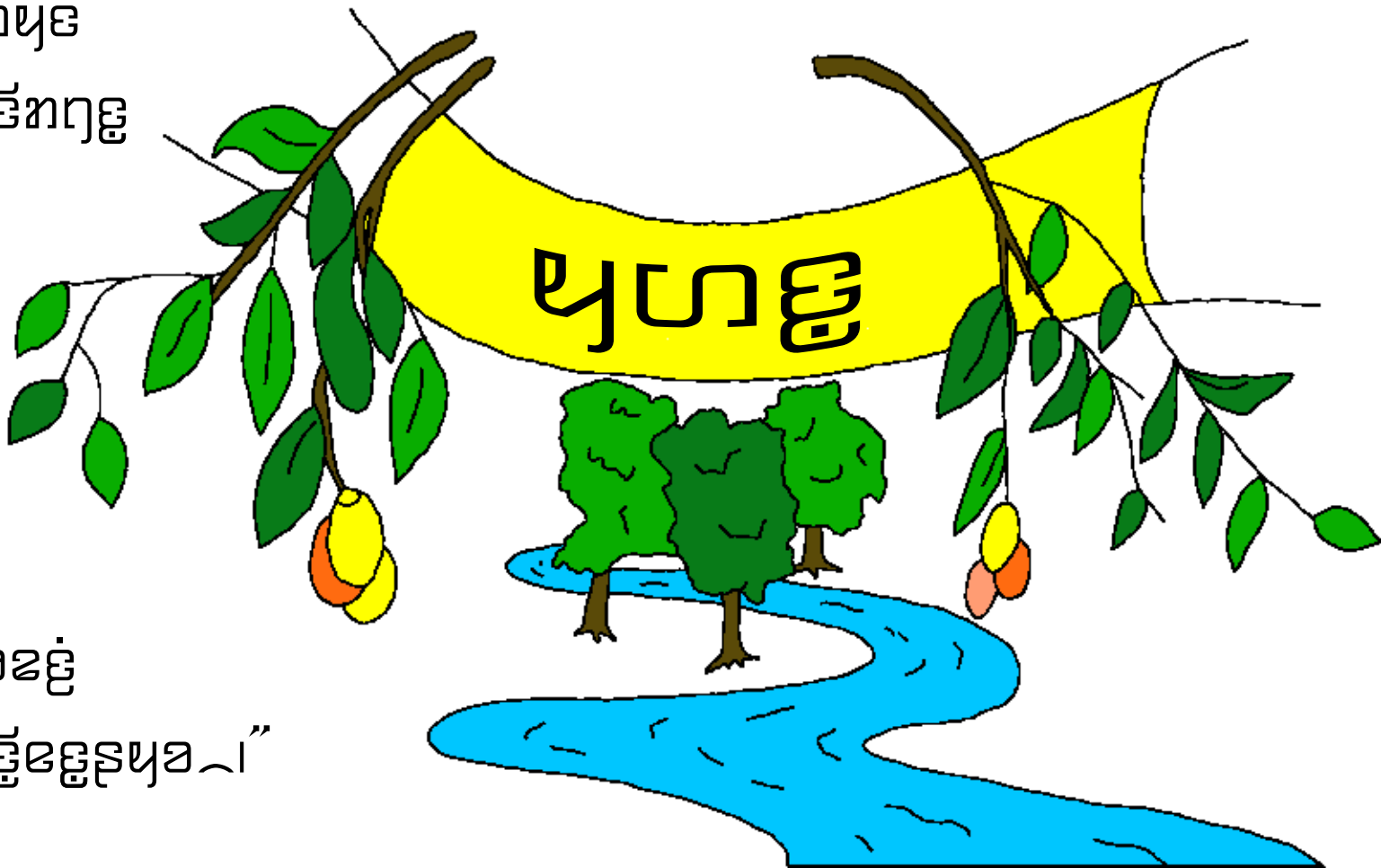


ឧប ឆម្ពីរទ្រូ បរាទ្រូល្យប្រើភ្នែកភ្នែក គុណ គុណ្ណេត្រហ្មឺគុណ្ណេដើ ប្រគេគេ
 វិធីដេព្យហន្ត រាត្រហន្ត គុណ្ណេត្រហ្មឺ ត្រហ្មឺប្រេប្រេប្រេប្រេ គុណ្ណេប្រេប្រេប្រេ
 គុណ្ណេត្រហ្មឺ គុណ្ណេប្រេប្រេប្រេប្រេ ប្រគេគេ, គុណ្ណេត្រហ្មឺគុណ្ណេប្រេ
 ប្រគេគេ, គុណ្ណេត្រហ្មឺគុណ្ណេប្រេ ប្រគេគេ, គុណ្ណេត្រហ្មឺគុណ្ណេប្រេ ប្រគេគេ,
 គុណ្ណេត្រហ្មឺគុណ្ណេប្រេ ប្រគេគេ,
 គុណ្ណេត្រហ្មឺ ប្រគេគេ
 រាត្រហន្ត ប្រឧប ឆម្ពីរទ្រូ
 ប្រេប្រេគុណ្ណេត្រហ្មឺគុណ្ណេ
 ត្រហ្មឺប្រេ ត្រហ្មឺប្រេ
 គុណ្ណេត្រហ្មឺគុណ្ណេប្រេ
 វិធីដេព្យហន្ត
 គុណ្ណេប្រេប្រេប្រេប្រេ គុណ្ណេ



ຂນ ລູຂຸນີຣຸກຊີ່ກຊີ່ ລູຂຸນີຣຸກຊີ່ຂນອບາຊີ່ລູນ ລູຂຸນີຣຸກຊີ່ ຄູ່ບຸ້ ກຊີ່ກຸບາຊີ່
ຜູ້ອຸ ປ່າຊີ່ລູບຸ້ກຸບຸ້ກຸ ຂນ ຄູ່ກຸບຸ້ ຄູ່ຜູ້ ິ່ຊີ່ກຸບາຊີ່ ຄູ່ກຸບາຊີ່
ຄູ່ບຸ້ ຸ່ບຸ້ ກຸບາຊີ່ຂນ ຄູ່ກຸບຸ້ ກຸບາຊີ່ ຸ່ບຸ້ ຸ່ບຸ້ ກຸບາຊີ່ຂນ
ຊີ່ປ່າຊີ່ ກຸບຸ້ ຸ່ບຸ້ ຸ່ບຸ້ ປ່າຊີ່ ກຸບາຊີ່ຂນ ຄູ່ກຸບຸ້ ກຸບາຊີ່ ກຸບຸ້

ຊຸກຸບຸ້
ກຸບຸ້



ຊຸກຸບຸ້
ປ່າຊີ່ຊຸກຸບຸ້



ធម្មតិច្ឆិ, ធម្មហិមល្លិយមន្ត វិទីយមន្តហមន្ត បុគ្គ

គម្មតិច្ឆិហមន្ត បុគ្គហមន្ត វិទីយមន្តហមន្ត ល្លិយមន្ត, ល្លិយវិទីយមន្ត

គម្មតិច្ឆិហមន្តវិទីយមន្ត វិទីយមន្ត

ហមន្ត ធម្ម; ធម្មតិច្ឆិ វិទីយមន្តគម្មតិច្ឆិ ធម្ម

គម្មតិច្ឆិហមន្តវិទីយមន្ត ៧, ៧៦, ៧៧

“វិទីយមន្ត ល្លិយមន្ត ធម្មតិច្ឆិហមន្តវិទីយមន្ត គម្មតិច្ឆិហមន្ត”

ល្លិយមន្តវិទីយមន្ត ធម្ម:ធម្ម



គន្លងចំណាប់ចិត្ត



